

ZMLUVA O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA

uzavretá podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Čl. 1

Zmluvné strany

Žilinský samosprávny kraj

Ul. Komenského 48

011 09 Žilina

IČO: 378 08 427

DIČ: 2021626695

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár – predseda ŽSK

Kontaktná osoba: Mgr. Jana Špiláková

E-mail: jana.spilakova@zask.sk

Tel. číslo: 041/5032325

(ďalej len „ŽSK“)

a

Meno a priezvisko: **Mgr. Peter Šimko**

[Redacted signature area]

(ďalej len „autor“)

Čl. 2

Vytvorenie vystrihovačky a jej použitie

2.1. Autor sa zaväzuje, že pre ŽSK vytvorí grafické dielo – vystrihovačku s názvom: **Kaštieľ v Radoli, Hviezdicovitá pevnosť z Malých šancov pri Čiernom, papierová vystrihovačka**, ktorá je ďalej bližšie špecifikovaná v bode 2.2. tejto zmluvy (ďalej len „vystrihovačka“).

2.2. Vystrihovačka bude obsahovať nasledujúce časti:

- titulku (titulnú stranu) s erbom ŽSK,
- úvodnú stranu/strany, v ktorých bude popísaná stručná história Kaštieľa v Radoli a Hviezdicovitej pevnosti z Malých šancov pri Čiernom, v slovenskom, ako aj v anglickom jazyku,
- vlastnú vystrihovačku zloženú z textovej časti obsahujúcej návod na zhotovenie vystrihovačky – rozmnoženiny papierovej makety Kaštieľa v Radoli, Hviezdicovitej pevnosti z Malých šancov pri Čiernom a z grafickej časti obsahujúcej nákrety vystrihovačky – rozmnoženinu papierovej makety Kaštieľa v Radoli, Hviezdicovitej pevnosti z Malých šancov pri Čiernom,
- záverečnú stranu/strany, ktorá bude obsahovať údaje o autorovi vystrihovačky a o tom, že vytvorenie a ďalšie rozširovanie vystrihovačky finančne podporil Žilinský samosprávny kraj.

2.3. Autor sa zaväzuje, že vystrihovačku vytvorí v termíne najneskôr do: 30.05.2012.

2.4. Autor sa zaväzuje, že skôr než úplne dokončí vystrihovačku ako grafické dielo v celku, predloží návrh vystrihovačky na náhľad ŽSK a ďalej sa zaväzuje, že bude rešpektovať pripomienky ŽSK ku grafickému spracovaniu vystrihovačky, alebo k jej textovým častiam a iné pripomienky. ŽSK si vyhradzuje právo neprevziať vytvorenú vystrihovačku a nezaplatiť odmenu dohodnutú v tejto zmluve, pokiaľ autor nedodržel ustanovenie tohto článku.

2.5. ŽSK sa zaväzuje, že za vytvorenie vystrihovačky riadne a včas zaplatí autorovi odmenu vo výške a v lehote splatnosti, ktoré sú dohodnuté v ďalších ustanoveniach tejto zmluvy.

2.6. Autor sa ďalej zaväzuje, že po vytvorení vystrihovačky ako grafického diela a po jej odsúhlasení zo strany ŽSK sprostredkuje a zabezpečí pre ŽSK riadne vyhotovenie rozmnoženín originálu vystrihovačky v tlačenej podobe **v počte kusov: 1000 (slovom: tisíc)**. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že autor sprostredkuje a zabezpečí tlač tak, aby ŽSK zaplatil **za tlač 1 kusa rozmnoženiny originálu vystrihovačky cenu max. vo výške 1,70 EUR vrátane 20 % DPH t.j. spolu za tlač 1000 ks rozmnoženín originálu vystrihovačky cenu max. vo výške 1700,- EUR vrátane 20 % DPH**. Autor sa zaväzuje, že nedá originál vystrihovačky do tlače skôr, než s tým udelf súhlas ŽSK prostredníctvom kontaktnej osoby formou e-mailu. Autor jedná pri plnení záväzku podľa tohto bodu na vlastné meno a na vlastnú zodpovednosť.

2.7. Autor sa zaväzuje, že rozmnoženiny originálu vystrihovačky v tlačenej podobe odovzdá ŽSK **v termíne do: 30.6.2012**. O odovzdaní a prevzatí vytlačených rozmnoženín originálu vystrihovačky spíšu zmluvné strany odovzdávací a preberací protokol. ŽSK si vyhradzuje právo neprevziať vytlačené rozmnoženiny originálu vystrihovačky, ak majú zjavné (zrejmé) vady alebo vykazujú nekvalitu. V takomto prípade sa autor zaväzuje, že zabezpečí odstránenie väd a/alebo inej nekvality na svoje vlastné náklady, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

2.8. Autor udeľuje ŽSK súhlas na nasledujúce použitie papierovej makety ako modelárskeho diela a vystrihovačky ako grafického diela (ďalej spolu aj ako „diela“):

- a) vyhotovenie rozmnoženín diel v tlačenej alebo fotografickej podobe v rozsahu počtu kusov podľa bodu 2.6 tejto zmluvy t. j. v počte 1000 kusov,
- b) verejné rozširovanie rozmnoženín diel ako propagačného materiálu ŽSK a/alebo ako propagačného materiálu organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti ŽSK,
- c) verejné rozširovanie rozmnoženín diel predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, ako aj ďalšie nakladanie s rozmnoženinami diel (nájom, zverenie do správy a pod.),
- d) verejné vystavenie diel a/alebo ich rozmnoženín,
- e) verejné vykonanie diel a/alebo ich rozmnoženín,
- f) verejný prenos diel a/alebo ich rozmnoženín,
(ďalej spolu aj ako „licencia“).

Čl. 3 Odmena

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasné splnenie záväzkov autora uvedených v čl. 2 tejto zmluvy t.j. za vytvorenie vystrihovačky ako grafického diela, za zabezpečenie vyhotovenia rozmnoženín originálu vystrihovačky v tlačenej podobe a za udeleniu súhlasov na použitie diel uvedených v bode 2.8. tejto zmluvy patrí autorovi jednorazová odmena v úhrnnej celkovej výške **300,- EUR** (slovom: tristo eur).

3.2. V odmene uvedenej v bode 3.1. tejto zmluvy sú zahrnuté všetky ďalšie náklady, poplatky, ako aj ďalšie autorské odmeny a/alebo náhrady odmien, ktoré autorovi vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy alebo v súvislosti s udelením licencie uvedenej v bode 2.8. tejto zmluvy.

3.3. ŽSK sa zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu v lehote splatnosti: **do 10-tich dní** od podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu podľa bodu 2.7. tejto zmluvy.

3.4. ŽSK uhradí cenu za tlač rozmnoženín originálu vystrihovačky vo výške v zmysle bodu 2.6. tejto zmluvy, ktorých tlač sprostredkoval autor, na základe faktúry od tlačiarenskej firmy.

3.5. ŽSK môže na žiadosť autora poskytnúť autorovi primeranú zálohu na odmenu a/alebo zálohu na cenu za tlačiarenské práce v zmysle tejto zmluvy.

Čl. 4

Výhradná licencia, trvanie a ukončenie zmluvy

4.1. Autor udeľuje licenciu uvedenú v bode 2.8. tejto zmluvy bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na dobu určitú a to na dobu do ukončenia verejného rozširovania rozmnoženín diel podľa bodu 2.8. tejto Zmluvy. Licencia udelená autorom, ktorá je uvedená v bode 2.8. má povahu výhradnej licencie t. zn., že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu počas trvania tejto zmluvy a rovnako autor sám nesmie použiť diela, ktoré sú predmetom tejto zmluvy spôsobom, na ktorý udelil ŽSK výhradnú licenciu.

4.2. Autor môže odstúpiť od tejto zmluvy až po uplynutí jedného roka odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Autor môže od tejto zmluvy odstúpiť v zmysle prvej vety tohto bodu, ak ŽSK podstatným alebo hrubým spôsobom poruší svoje povinnosti alebo niektorú z nich, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy.

4.3. ŽSK môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak autor podstatným alebo hrubým spôsobom poruší svoje povinnosti alebo niektorú z nich, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy a/alebo bráni ŽSK vo využívaní licencie.

Čl. 5

Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

5.1. ŽSK je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu autora udeliť tretej osobe sublicenciu t.j. súhlas na použitie diela a rozmnoženín, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

5.2. ŽSK je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu autora postúpiť licenciu na tretiu osobou.

5.3 V prípade, ak bude mať ŽSK v budúcnosti záujem o dotlač rozmnožením originálu vystrihovačky a ich verejné rozširovanie alebo o zaradenie vystrihovačky do zborníka vystrihovačiek, zmluvné strany uzavrujú novú licenčnú zmluvu resp. dodatok k tejto k tejto zmluve, v ktorej (v ktorom) si upravujú vzájomná práva a povinnosti. Za týmto účelom sa autor zaväzuje, že poskytne ŽSK potrebnú súčinnosť a že v prípade, ak nebude zabezpečovať tlačiarenské práce pre ŽSK, tak že poskytne originál vystrihovačky bezodplatne ŽSK na jeho žiadosť a v lehote dohodnutej so ŽSK, inak v primeranej lehote. ŽSK sa na druhej strane zaväzuje, že po skončení tlačiarenských prác a odovzdaní ich výsledku ŽSK, odovzdá originál vystrihovačky späť autorovi a to v primeranej lehote.

5.4. Autor nesie zodpovednosť za to, že tlač bude vykonaná riadne, v kvalite požadovanej ŽSK a ak ŽSK kvalitu nešpecifikoval, v obvyklej kvalite. ŽSK môže reklamovať u autora vady tlače a autor sa zaväzuje reklamáciu bezplatne vybaviť v primeranej dobe.

Čl. 6
Záverečné ustanovenia

6.1. Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami slovenského právneho poriadku, najmä zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a Občianskym zákonníkom.

6.2. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.

6.3. Túto zmluvu je možné meniť len na základe písomne uzavretých dodatkov.

6.4. Autor berie na vedomie a súhlasí s tým, že táto zmluva bude v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) zverejnená na webovom sídle ŽSK v celom rozsahu bez uvedenia bydliska, dátumu narodenia, rodného čísla, bankového spojenia, čísla účtu a podpisu autora.

6.5. Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle ŽSK.

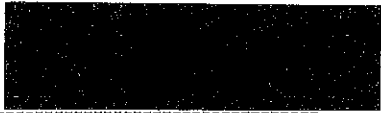
6.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy pred jej podpísaním podrobne oboznámili, že mu porozumeli a že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle, čo na znak svojho bezvýhradného súhlasu s celým obsahom nižšie potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

6.7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Žiline dňa 4.5...... 2012

V Žiline dňa 7.5......2012

Žilinský samosprávny kraj
Ing. Juraj Blanár, predseda


Mgr. Peter Šimko
autor

